STREND PRO®
GRILL

SK **Keramický kamado gril na drevené uhlie**

CZ **Keramický kamado gril na dřevěné uhlí**

HU **Kerámiai kamado grill faszénre**

RO **Grătar ceramic pe cărbune de lemn kamado**

EN **Ceramic kamado charcoal grill**

- **Preklad originálného návodu na použitie**
- **Překlad originálním návodu k použití**
- **Az eredeti használati útmutató fordítása**
- **Traducerea manualului de utilizare original.**
- **Instruction manual**

EN ENGLISH

CERAMIC KAMADO CHARCOAL GRILL

PRODUCT DESCRIPTION

- A ceramic kamado charcoal grill, inspired by a Japanese rice oven, inspired grill masters around the world in the 1960s.

- Once you try it, you will never give it up again, because the grill has advantages that traditional grills cannot compete with:

- **2 cm thick ceramic wall**

  Thanks to it, the received heat is evenly distributed throughout the inside of the grill

- **Airtight lid**

  The grill reaches temperatures ranging from 110 ° C to 700 ° C when consuming an extremely small amount of fuel (up to 50% less charcoal than traditional grills).

- **Oval shape**

  Thanks to it, a thermal vacuum is created in the grill as in a normal oven, which can be controlled by a sliding fan on the bottom of the device, which allows you to use the grill not only for grilling, but also for slow baking (slowcooking) or smoking.

- **Thermometer on the lid**

  It displays the internal heat and facilitates its regulation.

- **Material and form**

  They retain moisture inside, so the grilled food does not dry out and remains distinctly juicy.

- **Easy to clean**

  After use, the grill is heated to 350 ° C, which burns soot, fat and leftover food inside.

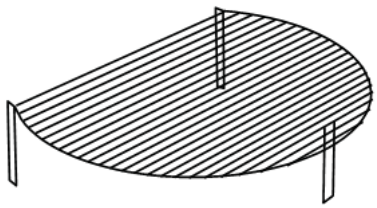
- **2 tilting platforms**

  They offer plenty of space to store drinks, food or cutlery.

- **Stainless steel stand**

  It ensures the stability of the grill and is equipped with four wheels for easy movement. The two wheels can be locked to prevent the grill from moving during use.

Accessories (not included):

	- raised cooking grid
	- rain cover

INTENDED USE

The grill may only be used to prepare food suitable for grilling, baking or smoking. All instructions in these operating instructions must be observed during use.

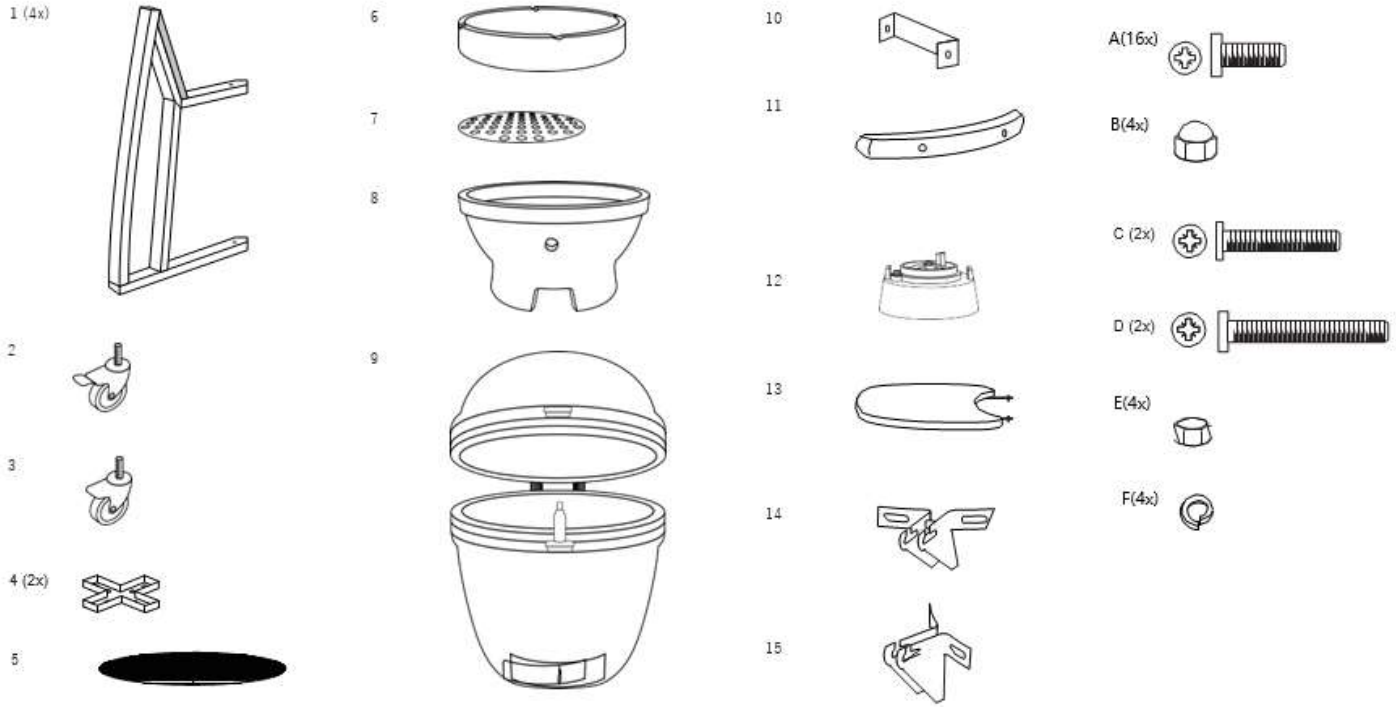
Use the device only for prescribed purposes. Any other use is considered as an instance of misuse. The user / operator and not the manufacturer will be responsible for any damage or injury caused by such misuse. Remember that this device has not been designed for commercial or industrial use. The warranty will not apply if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

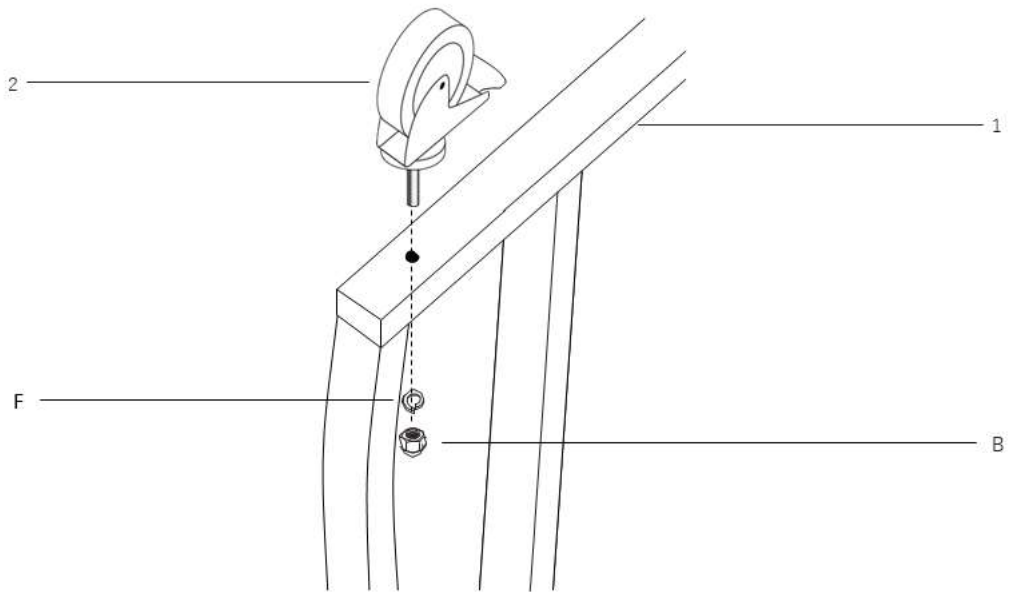
SAFETY INSTRUCTION

- Carefully read the instructions and instructions for use and keep it for future reference.
- **Do not use indoors!** This grill is designed for outdoor use in a well-ventilated area and is not intended for and should never be used as a heater. If used indoors, toxic fumes will accumulate and cause serious bodily injury or death.
- Do not use in a garage, building, breezeway, or any other enclosed area.
- Keep the cooking area clear of flammable vapour and liquids, such as petrol, alcohol, etc., and combustible material.
- Do not use this grill under any overhead combustible construction. Exercise caution when operating your grill. It will be hot during cooking or cleaning, and should never be left unattended.
- **WARNING!** This barbecue will become very hot, do not move it during operation.
- **WARNING!** Keep children and pets away.
- **WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! Use only firelighters complying to EN 1860-3!
- This grill is not intended to be installed in or on recreational vehicles and/or boats.
- Do not use this grill within five feet (1.5 m) of any combustible material. Combustible materials include, but are not limited to, wood or treated wood decks, patios, and porches.
- Keep the grill on a secure, level surface at all times, clear of combustible material.
- Do not place grill on glass or a combustible surface.
- Do not use grill in high winds.
- Do not wear clothing with loose flowing sleeves while lighting or using the grill.
- Never touch the cooking or charcoal grate, ashes, charcoal, or the grill to see if they are hot.
- Extinguish charcoal when finished cooking.
- Use heat-resistant barbecue mitts or gloves (conforming to EN 407, Contact Heat rating level 2 or greater) while cooking, adjusting air vents (dampers), adding charcoal, and handling thermometer or lid.
- Use proper tools, with long, heat-resistant handles.
- Always put charcoal on top of the charcoal (lower) grate.
- Never dump hot charcoal where it might be stepped on or be a fire hazard. Never dump ashes or charcoal before they are fully extinguished.
- Do not store grill until ashes and charcoal are fully extinguished.
- Do not remove ashes until all charcoal is completely burned out and fully extinguished and grill is cool.
- Keep electrical wires and cords away from the hot surfaces of the grill and away from high traffic areas.
- **WARNING!** Do not use the barbecue in a confined and/or habitable space e.g. houses, tents, caravans, motor homes, boats. Danger of carbon monoxide poisoning fatality.
- Do not use water to control flare-ups or to extinguish charcoal.
- Lining the bowl with aluminum foil will obstruct the air flow. Instead, use a drip pan to catch drippings from meat when cooking using the indirect method.
- Grill brushes should be checked for loose bristles and excessive wear on a regular basis. Replace brush if any loose bristles are found on cooking grate or brush.
- **IMPORTANT:** When opening the lid at high temperatures, it is essential to lift the lid only slightly allowing hot air to enter inside of the grill slowly and safely. This will also prevent kickback or flare-ups that could cause injury.
- Do not use the grill as a furnace.
- Always check the grill before use. If any damage is found, replace the damaged parts.

ASSEMBLY

- Carefully read the assembly instructions and follow the assembly steps.
- Reserve enough time necessary for a correct assembly of the grill.
- Prepare a work area of approximately 2 to 3 m².
- Remove the package and check the completeness of the parts before assembly.
- If necessary, work with another person.
- Keep the tools you need within reach.
- After fully assembling the device, tighten all screw connections.
- During production, maximum effort has been made to eliminate sharp edges on this device. Handle the individual parts carefully, so as to prevent accidents and injuries during assembly and commissioning/operation.
- If there are any parts missing please contact your seller or manufacturer.





1) Attach the four pre-threaded castor wheels (2 & 3) to each of the four brackets (1) by pushing them through the hole. Using an adjustable spanner secure each castor wheel with 1x nut (B).

2) To assemble the cart insert the two cross pieces (4) into one of the four brackets (1) from both the top and bottom.
3) Continue to insert the cross pieces (4) into the other three brackets (1).

4) Secure the brackets (1) to the cross pieces (4) by using the 16x screws (A). Make sure the cart is secure and all of the screws are tight before placing the Kamado Grill (9) into it.
5) To place the Kamado Grill (9) on the cart first remove all of the items that are inside of the grill to make lifting easier
6) Use a minimum of two people when lifting the Kamado Grill onto the cart. Place one of your hands in the bottom vent of the Kamado and the other under the grill. Lifting by the hinge or the side tables could result in injury and damage to the product.
7) Place the Kamado Grill on the cart with the bottom vent facing to the front of the cart allowing the vent to open and close without any interruption.

STREND PRO®
GRILL

ZÁRUČNÝ LIST / ZÁRUČNÍ LIST / JÓTÁLLÁSI JEGY / LISTA DE GARANŢIE / WARRANTY LETTER

Sériové číslo: Sériové číslo: Sorozatszám: Nr. serie: Serial number:	Dátum predaja: Datum prodeje: Eladás dátuma: Data vânzării: Date of sale:	Podpis a pečiatka predajcu: Razitko a podpis prodejce: Az eladó aláírása és bélyegzője: Ştampila vânzătorului: Seller's stamp and signature:

PODMIENKY ZÁRUKY / ZÁRUČNÍ PODMÍNKY / A JÓTÁLLÁS FELTÉTELEI / CONDIŢIILE DE GARANŢIE / WARRANTY TERMS

SK: Na tento výrobok sa poskytuje záruka po dobu 24 mesiacov odo dňa predaja, respektíve odo dňa vyskladnenia. V dobe záruky vám záručný servis vykoná opravy všetkých závad vzniknutých následkom výrobnej chyby bezplatne. Pri uplatnení požiadavky na záručnú opravu musí byť spolu s prístrojom predložený úplne a čitateľne vyplnený záručný list. Pri odosielaní prístroja do opravy, dopravné náklady hradí zákazník. Originálny obal od výrobku starostlivo uschovajte.

Záruka sa nevzťahuje na

- prístroj poškodený počas dopravy a nesprávneho skladovania
- poruchy spôsobené nesprávnou obsluhou alebo údržbou
- poruchy spôsobené vplyvom opotrebenia výrobku a materiálu
- poruchy spôsobené používaním prístroja na iný účel než na aký je určený
- prístroj, do ktorého bol vykonaný neodborný zásah alebo úprava
- nekompletnosť výrobku, ktorú bolo možné zistiť už pri predaji

CZ: Na tento výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců ode dne prodeje, respektive ode dne vyskladnění. V době záruky vám záruční servis provede opravy všech závad vzniklých následkem výrobní chyby bezplatně. Při uplatnění požadavku na záruční opravu musí být spolu s přístrojem předložen úplně a čitelně vyplněný záruční list. Při odesílání přístroje do opravy, dopravní náklady hradí zákazník. Originální obal od výrobku pečlivě uschovejte.

Záruka se nevztahuje na:

- přístroj poškozen během dopravy a nesprávného skladování
- poruchy způsobené nesprávnou obsluhou nebo údržbou
- poruchy způsobené vlivem opotřebení výrobku a materiálu
- poruchy způsobené používáním přístroje na jiný účel, než na jaký je určen
- přístroj, do kterého byl proveden neodborný zásah nebo úprava
- nekompletnost výrobku, kterou bylo možné zjistit již při prodeji

HU: Erre a termékre az eladás, illetve a kiraktározás dátumától számított 24 hónap jótállás érvényes. A jótállás időtartamán belül a garanciaszerviz Önnek ingyen biztosítja a gyártási hibából származó minden termékhiba javítását. A jótállás érvényesítéséhez a terméken kívül az olvashatóan és teljes korúén kitöltött jótállási jegy leadása is szükséges. A termék küldése esetén a szállítási költségek a vásárlót terhelik. A termék eredeti csomagolását gondosan őrizze meg.

A jótállás nem érvényes:

- ha a készülék a nem megfelelő szállítás vagy tárolás következtében hibásodott
- a helytelen használat vagy karbantartás következtében keletkező hibákra
- a termék vagy az anyag elhasználódása következtében keletkező hibákra
- a készülék nem rendeltetésszerű használata következtében keletkező hibákra
- a készülékre, amelyen nem szakszerű beavatkozást vagy módosítást hajtottak végre
- a termék hiányos voltára, amely az eladás során is már észrevehető volt

RO: Garanția pentru acest produs este 24 luni de la data vânzării, respectiv de la data scoaterii din depozit. În timpul garanției service-ul de garanție va efectua toate reparațiile de defecțiuni apărute ca urmare a greșelilor de producție, în mod gratuit. La revendicarea reparației de garanție solicitate, pe lângă produsul prezentat trebuie depusă și lista de garanție completată corect şi citibil. La trimiterea aparatului la reparații, cheltuielile de transport suportă clientul. Păstrați ambalajul original al produsului cu atenție.

Garanția nu se referă la:

- aparatul defectat în timpul transportului și prin depozitare necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de manipularea sau întreținerea necorespunzătoare
- defecțiunile pricinuite de uzura produsului sau materialului
- defecțiunile pricinuite de folosirea aparatului în alt scop, decât pentru care este destinat
- aparatul în care s-a intervenit sau s-a efectuat reglarea în mod necalificat
- produsul fabricat incomplet, greșeala care putea fi constatată deja la vânzare

EN: This product is guaranteed for 24 months from date of sale or removal from storage. All manufacturing defects found during the warranty period will be repaired at no charge. To submit a request for warranty repairs, fill out the warranty card legibly and completely and attach it to the device. Customers pay the cost of transport when sending a device for repairs. Keep the product's original packaging in a safe place.

The warranty does not cover:

- Damage caused to the device during transit or from improper storage
- Malfunctions caused by incorrect operation or maintenance
- Malfunctions caused by product and material wear
- Malfunctions caused by using the device for purposes other than those intended
- Damage caused by tampering or modifications
- Any incomplete work not discovered on the product when it was sold

SERVISNÉ ZÁZNAMY / SERVISNÍ ZÁZNAMY / JAVÍTÁSI BEJEGYZÉSEK / NOTIFICAREA SERVICE / SERVICE RECORDS

Splnomocnený zástupca výrobcu / Zplnomocněný zástupce výrobce/ A gyártó felhatalmazott képviselője /
Reprezentantul împuternicit al producătorului: / Represented by :
Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance
Fax: **(056) 652-2329** Tel: **0915 392 687** E-mail: **servis@slovakia-trend.sk**